

TYPENBESCHREIBUNG MOTORFAHRZEUG-TYPENTZUGS-KOMMISSION

Fahrzeug-Kategorie L. Motorwagen mit Allradantrieb	Marke WILLYS	Typ-Beschreibung / Erkennungszeichen C J 6 Universal-Jeep ® 8 Plätze	Typ-Beschreibung No.1 7 6 5 /B
--	------------------------	--	--

Erkennungsmerkmale des Typs Bez. "57'748" als Vorziffer zu Fahrgestell-Nr. Radstand 2'565 mm.
 Fahrgestellnummer eingeschlagen Rechts, oben auf Längsträger unterh. Spritzwand, sowie a/Herst.Plak.
 Motornummer eingeschlagen Vorne an Motorblock (Stirnseite), oberhalb Wasserpumpe.
 Hersteller des Fahrgestells WILLYS MOTORS INC., Toledo (Ohio) USA
 Hersteller des Motors WILLYS MOTORS INC., Toledo (Ohio) USA

MOTOR	FAHRGESTELL	KAROSSERIE
Marke u. Typ WILLYS 4 J Art Reihemot. gegegest. Treibstoff Benzin Zyl-Zahl 4 Takt 4 Zyl-Bohrung 79,374 mm Kolbenhub 111,12 mm Steuer FS 11,201 Zyl-Inhalt zur. 2'199 cm³ Brems FS 76 Kühlung Wasser Lage des Motors Vorne	Anzahl Achsen 2 Antrieb auf alle 4 Räder 1. Bremse Fussbremse: hydraulische IB a/alle 4 Räder 2. Bremse Handbremse: mechanische IB a/Kardanwelle hint.Vorteilergetriebe 3. Bremse --- Anhängerbremse --- Lenkung ROSS-Lenkung - Links Anhängervorrichtung nach Wunsch Anzahl Vorwärtsgänge 3 x 2 (Reduktionsgetr.) Geschw. 1. Gang 16 im 2. Gang 90 km	Hersteller WILLYS MOTORS INC. Art/Form Torpedo mit Segel- tuchverdeck und Längs- bänken auf Radkasten hint. Anzahl Türen --- Sitzplätze Total 8 Vorn 2 Mitte --- Hinten 2 x 3 Stehplätze --- Für Motorräder: Soziusitz --- Seitenwagen ---

GEWICHTSVERHÄLTNISSE UND BEREIFUNG		Vorderachsen	Hinterachsen	Total
Leergewicht des fahrbereiten Fahrgestells		kg	kg	--- kg
Tragfähigkeit des Fahrgestells (Art. 11 M.F.V.)		kg	kg	--- kg
Fabrikgarantiertes maximales Gesamtgewicht	(4'200 lbs.)	kg	kg	1'910 kg
Leergewicht des fahrbereiten Fahrzeuges (Karosseriert)		658 kg	498 kg	1'156 kg
Nutzlast		kg	kg	754 kg (1)
Max. zulässiges anh.-Gewicht				2'400 kg
Bereifung: Dimension		7.00 - 15	6 Ply (1)	einfach / doppelt
Maximaler Tragkraft (pro Reifen)	760 kg	pro Achse 1'520 kg	1'520 kg	

Scheinwerfer: Marke	GALLAY-Einsätze 45/40 W.	Abblendsystem	Duplollampen m/Abblendkappe
Stand-/Markierlichter	2, in Scheinwerfer 1,5 W.	Schlusslichter	1, kombiniert
Stoplichter	1, kombiniert	Kontrollnummerbeleuchtung	1 kombiniert
Richtungsanzeiger: System	2, Winker m/Kontrolllampe	Lage	seidl. unterhalb Windschutzscheibe
Warnvorrichtung	1, elektr. Horn (i-Klang)	Schaltbewerker	1, elektrisch + 1 m/Handbetätigung

ALLGEMEINE MASSANGABEN

Spurmweite { vorn	1'240	mm
{ hinten	1'240	mm
Gesamtbreite, vorne	1'590 mm, hinten	1'510 mm
Achsenabstand	2'565	mm
Gesamtlänge inkl. Res. Rad	4'040	mm
Gesamthöhe (unbelastet)	1'865	mm
Bodenfreiheit	210	mm
Überhang, hinten inkl. Res. Rad	900	mm
Anhängervorrichtung (Höhe ab Boden)	580	mm
Anhängervorrichtung (Überhang)	---	mm
Ausserer Wendekreis-Durchm., links	12.60	m
Ausserer Wendekreis-Durchm., rechts	13.20	m
Wendekreis- ϕ mit Allradantrieb		
Links = 13.40, Rechts = 13.90		

Innenmassen

Länge des Laderaumes	1'400	mm
Breite des Laderaumes	1'400 / 900	mm
Nichte Höhe geschl. Verdeck	1'150	mm
Höhe des Laderaumes ab Boden	680	mm
Seitenladen (Höhe)	360	mm
Überhang Laderaum hinten	640	mm

BEMERKUNGEN

*) Ausführung ohne Sitzbänke auf Redkasten vgl. TS.
Nr. 1765/A

Dieser Fahrzeug-Typ ist zur Zollrückerstattung
gemäss Verfügung EMD vom 10.2.1950 berechtigt. In
diesen Falle Zughaken von min. innerer Höhe von 44
mm, sowie 2 Schlaufen für Sicherungseile notwendig.

Lärmmessungen: bei max. Betr. Tourenzahl = 70-80 Phon.

ABÄNDERUNGEN UND ERGÄNZUNGEN (I.M.V.)

- 1) Bereifung: Wird auch mit Reifen 6.00-16, 6 Ply ge-
liefert. Tragkraft je Reifen (Normal- & Winterpro-
fil) = 610 kg. Sofern Jeep-Profil (6.00-16) montiert
ist, muss Gesamtgewicht auf 1'790 kg. reduziert wer-
den da Tragkraft derselben nur 535 kg.
- 2) Rückblickspiegel: Aus Gründen der Verkehrssicherheit
ist die Anbringung eines 2. Spiegels rechts aussen
zu empfehlen.
- 3) Auspuff-Austritt: darf weder nach rechts, noch gegen
den Boden gerichtet sein.

Ort und Datum der Typenprüfung

Zürich, den 25.2.1956
29.2.1956

Die Typenprüfungskommission